



WARNING: IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. The child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Do not let the child play with this product.
- Never leave the child unattended.
- The child carrier will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.
- Before folding the chassis, make sure to remove any container from the cup holder.
- Do not use in rough terrain.
- Do not use the Thule stroller cup holder to hold hot liquids or food items.
- Clean the cup holder with a cloth and warm water. Dry it with a dry cloth.
- Only use Thule stroller cup holder with approved stroller models, please check Thule.com for compatible stroller models.

AVERTISSEMENTS: IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. Leur non-respect pourrait compromettre la sécurité de l'enfant.

- Veillez à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés avant utilisation.
- Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.
- La remorque pour enfant perdra sa stabilité si vous dépassez la charge recommandée par le fabricant.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

• Avant de plier le châssis, veuillez à retirer tout récipient du porte-gobelets.

• N'utilisez pas la poussette sur des terrains accidentés.

• N'utilisez pas le Thule stroller cup holder pour transporter des liquides ou des aliments chauds.

• Nettoyez le porte-gobelets avec un chiffon et de l'eau chaude. Séchez-le avec un chiffon sec.

• Utiliser uniquement le Thule stroller cup holder avec les modèles de poussette approuvés. Consulter Thule.com pour connaître la liste des modèles de poussette compatibles.

ADVERTENCIA: IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. Si no sigue estas instrucciones, puede poner en peligro la seguridad de su hijo.

- Asegúrese de que los dispositivos de bloqueo están activados antes de usar el producto.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- El carrito se volverá inestable si se supera la carga recomendada del fabricante.
- No dejar nunca al niño desatendido.
- Antes de plegar el chasis, asegúrese de retirar cualquier recipiente que haya en el soporte para tazas.
- No la utilice en terrenos irregulares.
- No utilice el Thule stroller cup holder para líquidos calientes o alimentos.
- Limpie el soporte para tazas con un paño y agua templada. Séquelo con un paño seco.
- Use Thule stroller cup holder únicamente con modelos de carritos aprobados. Consulte en Thule.com los modelos de carritos compatibles.

WARNUNG: WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN. Nichtbeachtung dieser Anweisungen beeinträchtigt die Sicherheit des Kindes.

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Der Kindertransporter wird instabil, wenn die vom Hersteller empfohlene Zuladung überschritten wird.
- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Entfernen Sie Trinkgefäße aus dem Becherhalter, bevor Sie den Rahmen zusammenklappen.
- Verwenden Sie ihn nicht in unwegsamem Gelände.
- Verwenden Sie den Thule stroller cup holder nicht für heiße Flüssigkeiten oder Lebensmittel.
- Reinigen Sie den Becherhalter mit einem Tuch und warmem Wasser. Trocknen Sie ihn mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie den Thule stroller cup holder nur mit zulässigen Kinderwagenmodellen. Informationen zu kompatiblen Modellen finden Sie auf www.thule.com.

WAARSCHUWING: BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING. De veiligheid van het kind komt in het gedrang als u deze instructies niet opvolgt.

- Zorg dat alle vergrendelingen goed vastzitten voordat u de kinderwagen gebruikt.
- Laat het kind niet met dit product spelen.
- De kinderwagen wordt instabiel als de door de fabrikant aanbevolen belasting wordt overschreden.
- Nooit het kind zonder toezicht laten.

• Voordat u het chassis opvouwt, moet u eventuele flesjes of bekens uit de bekerhouder verwijderen.

• Niet gebruiken op ruig terrein.

• Gebruik de Thule stroller cup holder niet voor hete hapjes en drankjes.

• Reinig de bekerhouder met een doek en warm water. Afdrogen met een droge doek.

• Gebruik de Thule stroller cup holder alleen met goedgekeurde kinderwagenmodellen. Kijk op Thule.com voor compatibele kinderwagenmodellen.

AVISOS: IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. A segurança da criança poderá ser afetada se essas instruções não forem seguidas.

- Certifique-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes de usar.
- Não permita que seus filhos brinquem com este produto.
- O carrinho para crianças se tornará instável se a carga recomendada pelo fabricante for excedida.
- Nunca deixe a criança abandonada.
- Antes de dobrar o chassi, certifique-se de remover qualquer recipiente do porta-copos.
- Não use em terreno acidentado.
- Não use o Thule stroller cup holder para apoiar bebidas ou comida quentes.
- Limpe o porta-copos com um pano e água morna. Seque com um pano seco.
- Use o Thule stroller cup holder somente com modelos de carrinhos aprovados. Consulte em www.thule.com os modelos de carrinhos compatíveis.

ATTENZIONE: IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. La sicurezza del bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.

- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti prima dell'utilizzo.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Il passeggino diventa instabile se si supera il limite di peso stabilito dal produttore.
- Prima di piegare il telaio, assicurarsi di tenere libero il portabicchieri.
- Non utilizzare su terreni sconnessi.
- Non utilizzare il Thule stroller cup holder per appoggiare liquidi caldi o prodotti alimentari.
- Pulire il portabicchieri con un panno e acqua calda. Asciugare con un panno asciutto.
- Utilizzare Thule stroller cup holder soltanto con modelli di passeggini approvati. Visitare il sito Thule.com per verificare i modelli di passeggini compatibili.

VARNING: VIKTIGT - LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK. Barnets säkerhet kan påverkas om du inte följer de här instruktionerna.

- Kontrollera att alla låsanordningar är aktiverade innan vagnen används.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Lämnar aldrig barnet utan uppsikt.
- Barnvagnen blir instabil om tillverkarens rekommenderade lastgränser överskrids.
- Töm mugghållaren innan du faller ihop chassit.
- Använd inte på ojämn underlag.
- Använd inte Thule stroller cup holder för varm dryck eller mat.

• Rengör mugghållaren med en trasa och varmt vatten. Torka med en torr trasa.

• Använd endast Thule stroller cup holder med godkända barnvagnsmodeller, för information om lämpliga barnvagnsmodeller besök Thule.com.

ADVARSEL: VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG. Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger anvisningerne i denne vejledning.

- Sørg for, at alle låsehederne er låst fast inden anvendelse.
- Lad ikke et barn lege med dette produkt.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Barnevognen bliver ustabil, hvis producentens anbefalede belastning overskrides.
- Sørg for at fjerne enhver beholder fra kopholderen, inden stellet foldes sammen.
- Brug ikke produktet i ujævnt terræn.
- Brug ikke Thule stroller cup holder til varme drikke eller madvarer.
- Kopholderen rengøres med en klud og varmt vand, og tørres med en tør klud.
- Brug kun Thule stroller cup holder sammen med godkendte klapvognmodeller. Se Thule.com for kompatible klapvognsmodeller.

ADVARSEL: VIKTIG - LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

- Kontroller at alle låsene er låst før du bruker vognen.
- Ikke la barnet leke med dette produktet.
- Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
- Barnevognen blir ustabil hvis den brukes til å frakte mer enn det produsenten anbefaler.
- Før du legger sammen vognen, må du ta ut alle beholdere fra kopholderen.
- Må ikke brukes i ulendt terreng.
- Ikke bruk Thule stroller cup holder til å oppbevare varm væske eller varm mat.
- Rengjør kopholderen med en klut og lunkent vann. Tørk av med en tørr klut.
- Bruk Thule stroller cup holder bare med godkjente bilsetemodeller. Se kompatible bilsetemodeller på Thule.com.

VAROITUS: TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE. Näiden ohjeiden jättäminen noudattamatta voi vaikuttaa lapsen turvallisuuteen.

- Varmista ennen käyttämistä, että kaikki lukitusvälineet ovat lukittuneet paikoilleen.
- Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
- Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- Lastenkuljetuskärrystä tulee epävaka, jos valmistajan kuormasuositukset ylitetään.
- Ennen kuin taitat lastenvaunut kokoon, muista irrottaa mukinpitimessä oleva astia.
- Älä käytä tuotetta epätasaisessa maastossa.
- Älä aseta kuumia nesteitä tai ruokia Thule stroller cup holder mukinpitimeen.
- Puhdista mukinpidin liinalla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kuivalla liinalla.
- Käytä Thule stroller cup holder -tuotetta vain hyväksytyjen lastenvaunumallien kanssa. Tietoja yhteensopivista lastenvaunumalleista on osoitteessa Thule.com.

VIÐVÖRUN: MIKILVÆGT, LESIÐ LEIÐBEININGARNAR OG GEYMIÐ FYRIR SIÐARI NOTKUN. Öryggi barnsins kann að vera stefnt í hættu ef ekki er farið eftir þessum leiðbeiningum.

- Gakktu úr skugga um að allur læsibúnaður sé á fyrir notkun.
- Leyfið barninu ekki að leika með þessa vöru.
- Skiljið aldrei börn eftir án eftirlits.
- Barnakerran verður óstöðug ef hún ber meiri þyngd en viðmið framleiðanda segja til um.
- Áður en grindin er brotin saman skaltu passa að fjarlægja öll ílát úr bollahaldaranum.
- Notið ekki við torfaer aðstæður.
- Notið ekki bollahaldarann til að halda heitum vökva eða mat.
- Hreinsið bollahaldarann með klút og volgu vatni. Þurrkið hann með þurrum klút.
- Notið aðeins Thule stroller cup holder með viðurkenndum kerrugerðum. Sjá Thule.com fyrir samhfæfanlegar kerrugerðir.

HOIATUS: TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS. Nende juhiste eiramine võib seada ohtu lapse turvalisuse.

- Veenduge, et kõik lukustusseadmed on enne kasutamist lukustatud.
- Ärge laske lapsel selle tootega mängida.
- Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
- Lapsekäru muutub ebastabiilseks, kui ületatakse tootja soovitatud koormus.
- Enne šassii kokkupanekut eemaldage kindlasti topsihoidjast kõik tassid.
- Ärge kasutage ebatasasel pinnal.
- Ärge kasutage topsihoidjat Thule stroller cup holder kuumade vedelike ega toiduainete hoidmiseks.
- Puhastage topsihoidjat riidelapi ja sooja veega. Kuivatage kuiva riidelapiga.
- Kasutage Thule stroller cup holder ainult ühilduvate kärumudelitega. Teavet ühilduvate kärumodelite kohta leiate veebisaidilt Thule.com

BRĪDINĀJUMS: SVARĪGI! - PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURĪET PA ROKAI, LAI BŪTU KURĪESKĀTĪTIES. Šo norādījumu neievērošana var apdraudēt bērna drošību.

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai visi stiprinājumi ir nokīšēti.
- Nelaujiet bērnam rotāļties ar šo produktu.
- Neatstājiēt bērnu bez uzraudzības.
- Bērnu pārvietošanas aprikojums nebūs stabils, ja tiks pārsniegts ražotāja ieteiktais svars.
- Pirms šasijas salocīšanas gādājiēt, lai krūzišu turētāja nebūtu trauku.
- Neizmantojiēt, pārvietojoties pa nelīdzenām virsmām.
- Neizmantojiēt Thule stroller krūzišu turētāju karstu šķidrumu vai ēdienu novietošanai.
- Tīriēt krūzišu turētāju ar drānu un siltu ūdeni. Nosusiniet ar sausu drānu.
- Izmantojiēt Thule ratu krūzes turētāju tikai ar apstiprinātiem ratīņu modeļiem, lūdzu, pārbaudiet ar Thule.com saderīgos ratīņu modeļus.

ISPĒJIMAS: SVARBU - ATĪDZĪAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĒLIAU GALĒTUMĒTE PASIKAITYTI. Neatsīzvelgus j šias instrukcijas, gali būti sumažintas jūsų vaiko saugumas.

- Prieš naudodami įsitinkinkite, kad užfiksuoti visi fiksatoriai.
- Neleiskite vaikui žaisti su šiuo produktu.
- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- Viršijus gamintojo rekomenduojamą apkrovą vaiko vežimėlis taps nestabilus.
- Prieš lankstydami įrenginį nuimkite visas talpyklas nuo puodelių laikiklio.
- Nenaudokite ant nelygaus paviršiaus.
- Nenaudokite „Thule stroller cup holder“ karšties gėrimams ar maistui laikyti.
- Puodelių laikiklį valykite skudurėliu ir šiltu vandeniu. Nusausinkite sausa šluoste.
- „Thule stroller cup holder“ naudokite tik su patvirtintais vežimėlių modeliais. Informacijos apie suderinamus vežimėlių modelius ieškokite Thule.com.

ВНИМАНИЕ! ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Несоблюдение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.

- Перед использованием коляски убедитесь, что все замки и фиксаторы застегнуты.
- Не разрешайте ребенку играть с данным продуктом.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Детская коляска может потерять устойчивость, если превысить рекомендуемую производителем нагрузку.
- Перед складыванием шасси убедитесь, что держатель для стаканов пуст.
- Не используйте на неровной местности.
- Не используйте держатель для стаканов Thule stroller cup holder для горячих напитков и еды.
- Чтобы почистить держатель для стаканов, используйте ткань и теплую воду. Затем насухо протрите тканью.
- Используйте вкладыш для летнего сиденья Thule stroller cup holder только с теми моделями колясок, для которых он предназначен. Чтобы найти подходящие модели колясок, посетите сайт Thule.com.

ПОПЕРЕДЖЕНИЯ: ВАЖЛИВО: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ. Невиконання цих інструкцій може вплинути на безпеку дитини.

- Перед використанням переконайтеся, що всі фіксатори закріплені.
- Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- У разі перевищення навантаження, рекомендованого виробником, дитяча коляска стане нестійкою.
- Перед складанням шасі переконайтеся, що в тримачі чашки немає жодної посудини.
- Не використовуйте на нерівній місцевості.
- Не використовуйте тримач чашки Thule stroller cup holder для утримування гарячих напоїв або продуктів харчування.
- Очистьте тримач чашки тканиною, змоченою теплою водою, та витріть його сухою тканиною.
- Використовуйте підкладку Thule stroller cup holder лише для затверджених моделей візків. Перейдіть на сайт Thule.com, щоб переглянути список сумісних моделей.

OSTRZEŻENIE: WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAGI I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE. W przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone.

- Przed użyciem wózka upewnij się, że wszystkie mechanizmy zabezpieczające są sprawne i prawidłowo użyte.
- Nie pozwól dziecku bawić się wózkiem.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Jeśli ciężar ładunku przekroczy zalecane przez producenta wartości, wózek będzie niestabilny.
- Przed złożeniem gondoli należy wyjąć wszystkie pojemniki z uchwyty na kubek.
- Nie używaj w trudnym terenie.
- Nie używaj produktu Thule stroller cup holder do gorących płynów i potraw.
- Czyścić uchwyt na kubek ściereczką i ciepłą wodą. Suszyć suchą ściereczką.
- Wkładki Thule stroller cup holder należy używać wyłącznie z zatwierdzonymi modelami wózków, które są dostępne na stronie Thule.com.

UPOZORNĚNÍ: DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. Při nedodržení těchto pokynů může být ohrožena bezpečnost dítěte.

- Před použitím zkontrolujte, zda jsou dobře upevněny všechny pojistky.
- Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Pokud překročíte limit zatížení stanovený výrobcem, dětský vozík již nebude stabilní.
- Před složením podvozku zajistěte demontáž veškerých nádob z držáku na nápoje.
- Nepoužívejte v náročnějším terénu.
- Nepoužívejte držák nápojů Thule stroller cup holder k uchycení horkých nápojů ani horkých pokrmů.
- Držák nápojů čistěte hadříkem a teplou vodou. Osušte jej suchým hadříkem.
- Držák na kočárky Thule použijte pouze se schválenými modely kočárků, kompatibilní modely kočárků najdete na webu Thule.com.

FIGYELMEZTETES: FONTOS - FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZÉ MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE. Az utasítások be nem tartása gyermekét kockáztatnak teheti ki.

- Használat előtt gondoskodjon arról, hogy minden rögzítőszerszemet be legyen kapcsolva.
- Ne hagyja, hogy a gyermek játszzon ezzel a termékkel.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- A babakocsi instabillá válik, ha nem tartják be a gyártó által ajánlott súlykorlátozást.
- A ház összecsukása előtt mindenképpen vegye ki a tárolókat a pohártartóból.
- Ne használja nehéz terepen.
- A Thule stroller cup holder kiegészítőn ne tároljon forró folyadékokat vagy ételeket.
- A pohártartó nedves ruhával és meleg vízzel tisztítható. Száraz ruhával törölje szárazra.
- Csak az elfogadott babakocsimodellekkel használja a Thule stroller cup holder. A kompatibilis babakocsimodellekért látogasson el a Thule.com webhelyre.

⚠️ AVERTISMENTE: **RO**
IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. Dacă nu urmați instrucțiunile, poate fi afectată siguranța copilului.
• Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate.
• Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
• Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
• Dispozitivul de transport pentru copii va deveni instabil dacă se depășește greutatea recomandată de producător.
• Înainte de a plia cadrul, asigurați-vă că ați îndepărtat orice recipient din suportul pentru pahar.
• A nu se utiliza pe teren accidentat.
• Nu utilizați suportul pentru pahar Thule stroller cup holder pentru a transporta alimente sau lichide fierbinți.
• Curățați suportul pentru pahar cu o cârpă și cu apă caldă. Uscăți-l cu o cârpă uscată.
• Utilizați căptușeala Thule stroller cup holder numai cu modelele de cărucioare omologate. Pentru modelele de cărucioare compatibile, accesați Thule.com.

⚠️ UPOZORNENIE: **SK**
DŮLEŽITÉ – PŘED POUŽITÍM PŘEČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU. Pri nedodržaní týchto pokynov môže dôjsť k ohrozeniu bezpečnosti dieťaťa.
• Pred použitím kočíka skontrolujte, či sú dobre upevnené všetky poistky.
• Nedovoľte dieťaťu, aby sa hralo s týmto výrobkom.
• Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
• Ak prekročíte odporúčaný limit zaťaženia stanovený výrobcom, detský kočík nebude stabilný.
• Pred poskladaním podvozka odstráňte všetky nádoby z držiaka pohárov.
• Nepoužívajte na drsnom povrchu.
• Nepoužívajte držiak pohárov Thule Spring na umiestňo- vanie horúcich tekutín alebo potravín.
• Držiak pohárov vyčistite handričkou a teplou vodou. Os- užte ho suchou handričkou.
• Thule stroller cup holder používajte iba so schválenými modelmi kočíkov. Kompatibilné modely kočíkov sú uve- dené na stránke Thule.com.

⚠️ ΟΡΟΖΟΡΙΛΟ: **SL**
POMEMBNO – PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE KOT NAPOTEK ZA V PRI- HODNJE. Če teh navodil ne upoštevate, lahko ogrozite varnost otroka.
• Pred uporabo se prepričajte, da so vsi blokirni mehanizmi zaskočeni.
• Otroku ne dovolite, da se igra s tem izdelkom.
• Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.
• Če je proizvajalčeva priporočena obremenitev presežena, bo voziček nestabilen.
• Preden zložite ogrodje, iz držala za pijačo odstranite vse predmete.
• Izdelka ne uporabljajte na neravnem terenu.
• V držalo za pijačo Thule stroller cup holder ne postavljajte vročih napitkov ali hrane.
• Držalo za pijačo očistite s krpo in toplo vodo. Posušite ga s suho krpo.
• Podlogo Thule stroller cup holder uporabljajte samo z odobrenimi modeli vozičkov. Združljive modele vozičkov lahko najdete na spletnem mestu Thule.com.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: **BG**
ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. на детето може да бъде засегната, ако не следвате тези инструкции.
• Преди използване се уверете, че всички блокиращи приспособления са задействани.
• Не оставяйте детето да си играе с този продукт.
• Никога не оставяйте детето без надзор.
• Раницата за носене на дете става нестабилна, ако се превиши товарът, препоръчан от производителя.
• Преди да сгънете шасито, отстранете всякакви съдове от поставката за чаша.
• Не използвайте на груб терен.
• Не използвайте поставката за чаша Thule stroller за поставяне на горещи течности или гореща храна.
• Почиствайте поставката за чаша с помощта на кърпа и топла вода. Подсушавайте я със суха кърпа.
• Използвайте само държач за чаша за колички Thule с одобрени модели колички, моля, проверете Thule.com за съвместими модели колички.

⚠️ UPOZORENJE: **HR**
VAŽNO – SAČUVATI ZA SLUČAJ POTREBE. Ako se ne budete pridržavali ovih uputa, može biti ugrožena sigurnost djeteta.
• Provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje aktivirani prije uporabe.
• Nemojte dozvoliti djetetu da se igra s ovim proizvodom.
• Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
• Dječja kolica postaju nestabilna ako se prekorači opterećenje koje je preporučio proizvođač.
• Prije sklapanja konstrukcije provjerite jesu li iz držača čaša izvađeni spremnici.
• Nemojte upotrebljavati na neravnom terenu.
• Thule stroller cup holder nemojte upotrebljavati za držanje toplih tekućina ili hrane.
• Držač čaša može se očistiti krpom i toplom vodom. Os- užite ga suhom krpom.
• Za odobrene modele kolica upotrebljavajte samo proiz- vod Thule stroller cup holder. Kompatibilne modele kolica provjerite na web-mjestu Thule.com.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: **EL**
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να διακυβευτεί, εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.
• Να βεβαιώνεστε ότι όλες οι διατάξεις ασφάλισης έχουν κουμπώσει πριν από τη χρήση.
• Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
• Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση.
• Σε περίπτωση υπέρβασης του φορτίου που συνιστάται από τον κατασκευαστή, το παιδικό καρότσι δεν θα είναι σταθερό.
• Πριν διπλώσετε τη βάση, αφαιρέστε τυχόν περιεχόμενο από την ποτηροθήκη.
• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ανώμαλο έδαφος.
• Μην χρησιμοποιείτε την ποτηροθήκη Thule stroller cup holder για ζεστά υγρά ή τρόφιμα.
• Καθαρίστε την ποτηροθήκη με ένα πανί και ζεστό νερό. Στεγνώστε τη με στεγνό πανί.
• Χρησιμοποιείτε το κάλυμμα καθίσματος Thule stroller cup holder μόνο με εγκεκριμένα μοντέλα καροτσών. Επισκεφτείτε τον ιστότοπο Thule.com για τα συμβατά μοντέλα καροτσών.

⚠️ UYARI: **TR**
ÖNEMLİ – DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. Bu talimatlara uy- mazsanız çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.
• Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye gird- iğinden emin olun.
• Çocuğun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
• Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın.
• Üretici tarafından önerilen yük miktarı aşılırsa çocuk taşıyıcı stabilitesini kaybedebilir.
• Gövdeyi katlamadan önce bardaklıkta herhangi bir eşyanın kalmadığından emin olun.
• Bozuk zeminli arazide kullanmayın.
• Thule stroller cup holder'ı sıcak sıvıları veya yiyecekleri saklamak için kullanmayın.
• Bardaklığı bir bez ve ılık suyla temizleyin. Kuru bir bezle kurulayın.
• Thule stroller cup holder'ı yalnızca onaylanmış bebek arabası modelleriyle kullanın. Uyumlu bebek arabası mod- elleri için Thule.com'u kontrol edin.

⚠️ TWISSIJA: **MT**
IMPORTANTI – AQRA L-ISTRUZZJONIJIET TAJJEB QA- BEL TUŻA U ŻÓMMHOM GĦAL REFERENZA FUTURA. Is-sigurtà tat-tfal tista' tkun affettwata jekk ma ssegwix dawn l-istruzzjonijiet.
• Kun żgur li t-tagħmir tas-sokor kollu huwa attivat qabel l-użu.
• Thallix it-tarbija tilgħab b'dan il-prodott.
• Qatt thalli t-tfal wahedhom.
• It-trasportatur tat-tfal mhux se jibqa' stabbli jekk tinqabeż it-tagħbija rrakkomandata mill-manifattur.
• Qabel ma tilvi l-qafas, kun żgur li tneħhi kull kontenitur mill-howlder tat-tazzi.
• Tużax fuq art imħarbt.
• Tużax il-Howlder tat-Tazzi ta' Thule stroller biex iżomm likwidi jew oġġetti tal-ikel sħan.
• Naddaf il-howlder tat-tazzi b'biċċa u ilma sħun. Nixfu b'biċċa niexfa.
• Uża t-Thule stroller cup holder ma' mudelli ta' strollers approvati biss. Jekk jogħġbok iċċekkja Thule.com għal mudelli ta' strollers kompatibbli.

⚠️ אזהרה **HE**
חשוב - קרא בקפידה ושומר לעיון במועד מאוחר יותר.
בטיחות הילד עלולה להיפגע אם לא תמלא את אחר הנחיות אלה.
• ודא שכל התקני הנעילה נעולים לפני השימוש.
• אל תניח לילד לשחק עם מוצר זה.
• לעולם אל תשאיר את הילד ללא השגחה.
• במקרה של חריגה מהעומס המומלץ על-ידי היצרן, עגלת הילדים לא תתיה יציבה.
• לפני קיפול השילדה, ודא שהסרת מכלים ממחזיק הכוסות.
• אין להשתמש במקום לא סלול.
• אין להשתמש במחזיק כוסות הטיולון של Thule לאחסון נוזלים חמים או פריטי מזון.
• עם מטלית ומים לחים. יש לייבש עם מטלית יבשה. Thule Spring ניתן לנקות את מחזיק הכוסות של
• השתמש רק במחזיק כוסות טיולון מסוג Thule עם דגמי עגלות מאושרים, אנא בדוק Thule.com בדגמי עגלה תואמים.

⚠️ تحذير! **AR**
مهم - يرجى قراءة هذه المادة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.
قد تتأثر سلامة الطفل إذا لم تتبع هذه التعليمات بدقة.
• ينبغي التأكد من إحكام تعشيق أحوات الربط كافة قبل الاستخدام.
• ينبغي عدم السماح للطفل باللعب بهذا المنتج.
• ينبغي عدم ترك الطفل دون رقابة.
• سوف تصبح نقلة الأطفال غير ثابتة إذا تجاوزت الحمولة الموصى بها من الشركة المُصنعة.
• احرص على إزالة أي حلوية من حامل الأكواب قبل طي الهيكل المعني.
• لا تستخدمها في منطقة وعرة.
• في حمل السوائل الساخنة أو الطعام، Thule stroller cup holder لا تستخدم يمكن تنظيف حامل الأكواب باستخدام قطعة قماش ومياه دافئة. قم بالتجفيف باستخدام قطعة قماش جافة.
• استخدم فقط Thule stroller cup holder مع طرازات عربات الأطفال المعتمدة، يرجى الرجوع إلى Thule.com لمعرفة طرازات عربات الأطفال المتوافقة.

⚠️ 警告! **ZH**
重要提示 — 请仔细阅读并保留供日后参考。如果不遵守这些说明，您孩子的安全可能会受到影响。
• 在使用前，请确保所有锁定装置均已啮合。
• 勿让儿童摆弄本产品。
• 儿童必须时刻有人照看。
• 如果超出制造商建议的负载，此童车将变得不稳定。
• 在折叠底架前，确保取下杯托上的任何容器。
• 切勿在不平坦的地面上使用。
• 切勿使用 Thule stroller 杯托盛热的液体或食物。
• 使用布蘸温水清洁 Thule stroller 杯托，然后用干布擦
• 干。仅将 Thule stroller cup holder 与经批准的婴儿车型号配合使用，请查看 Thule.com 以获取兼容的婴儿车型号。

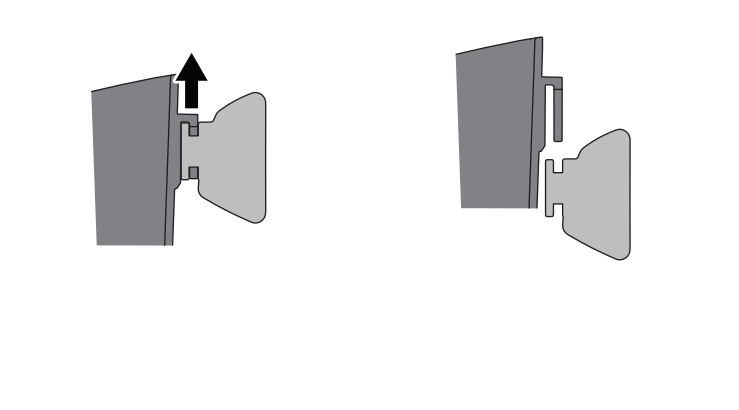
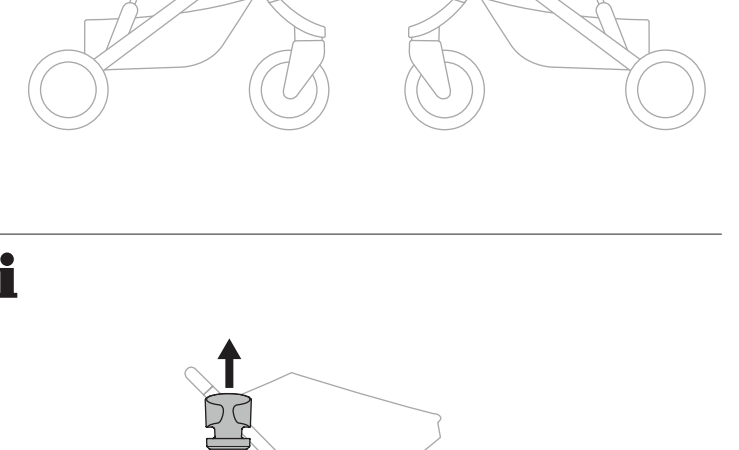
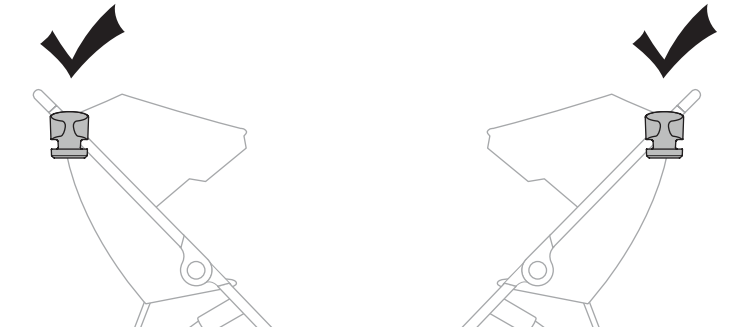
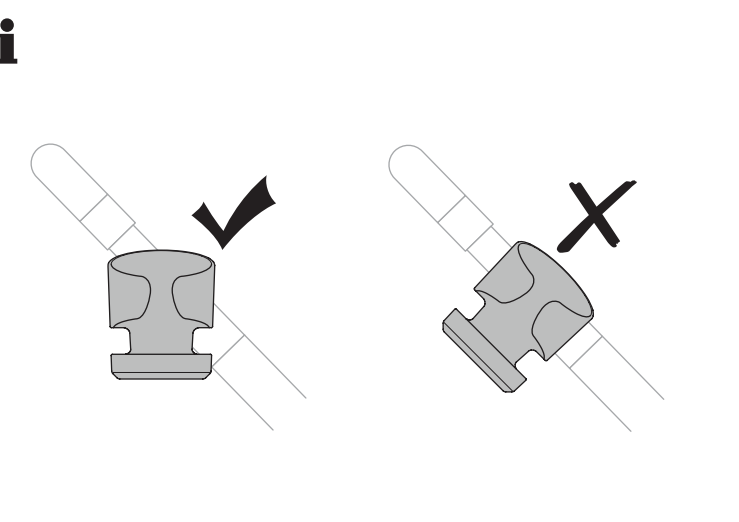
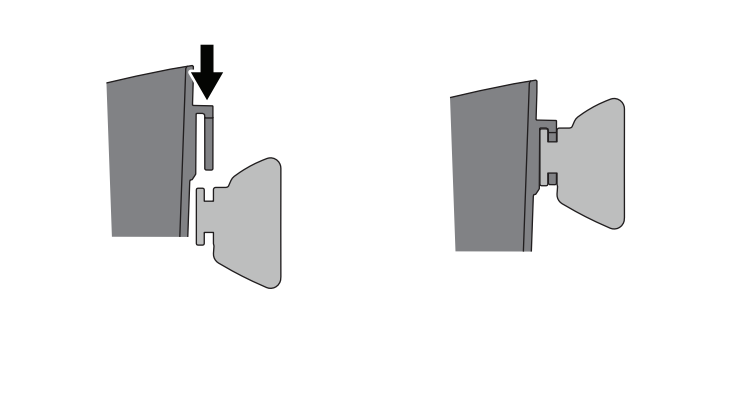
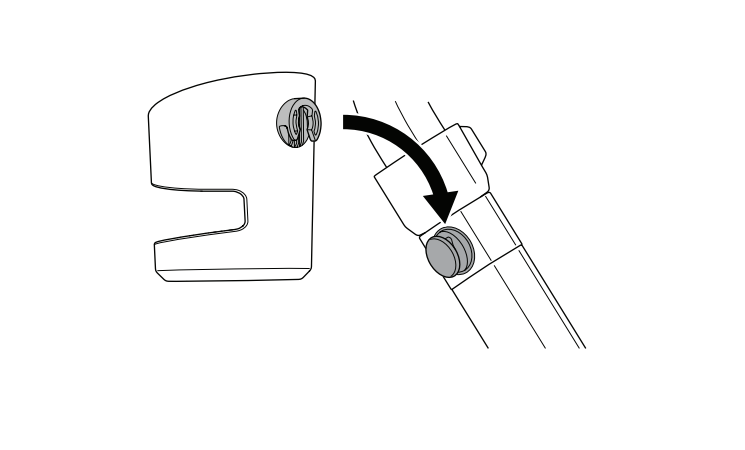
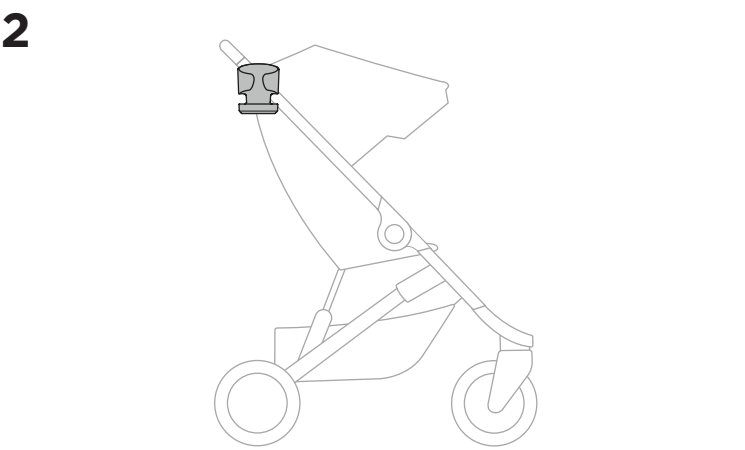
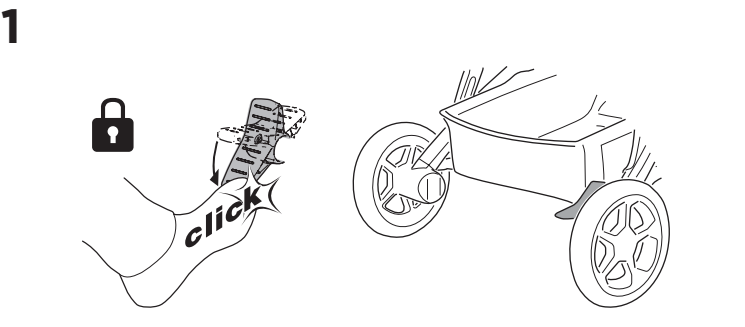
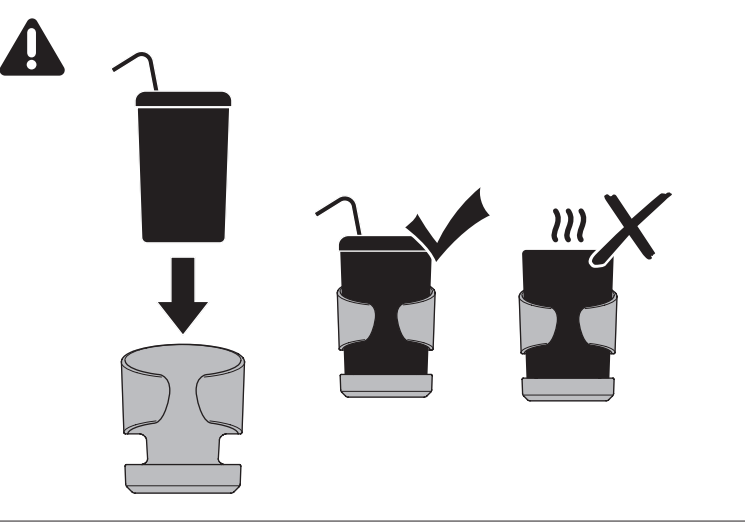
⚠️ 警告! **ZH**
重要須知 — 請仔細閱讀並保管此說明，以便未來參考使用。沒有遵守此說明，兒童的安全可能會受到影響。
• 使用前確認所有鎖定裝置皆已鎖定。
• 請勿讓兒童玩弄此產品。
• 切勿讓兒童無人照管。
• 如果重量超過製造商建議的荷重標準，則兒童背架可能會壞損故障。
• 摺疊底座之前，請務必從杯架上取下任何容器。
• 請勿在崎嶇的路面使用。
• 請勿使用 Thule stroller cup holder 放置熱飲或食物。
• 請使用軟布和溫水清潔杯架。請使用乾布擦乾。
• Thule stroller cup holder 請務必搭配經過認可的推車款式使用。關於相容的推車款式，請參閱 Thule.com。

⚠️ 警告! **JA**
重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。
• 使用前に、各部がしっかりとロックされていることを確認してください。
• お子様が本製品で遊ばないようにしてください。
• 絶対にお子様を放置しないでください。
• 製造者が推奨する荷重を超えて積載すると、チャイルドキャリアの安定性が損なわれることがあります。
• シャーンを折り畳む際は、その前に必ずこのカップホルダーから容器を取り外してください。
• ラフな路面では使用しないでください。
• Thule stroller cup holderに熱い液体や食品を置くことはしないでください。
• Thule stroller cup holderを布と温水で洗淨したあと、乾いた布で水分を拭き取ってください。
• Thule stroller cup holderは対応するモデルでのみご使用ください。対応するモデルについてはThule.comをご覧ください。

⚠️ 경고! **KO**
중요 - 나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오. 이러한 지침을 따르지 않으면 자녀의 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.
• 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 잠겨 있는지 확인하십시오.
• 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.
• 아이를 방치하지 마십시오.
• 제조업체가 권장한 적재량을 초과하는 경우 아동용 캐리어가 불안정해 질 수 있습니다.
• 새시를 접기 전에 컵 홀더에서 컨테이너를 분리하십시오.
• 고르지 않은 바닥에서 사용하지 마십시오.
• 뜨거운 액체나 음식을 보관하는 데 Thule stroller cup holder를 사 용하지 마십시오.
• 천과 온수를 사용하여 컵 홀더를 세척하십시오. 마른 천으로 물기를 닦아 말리십시오
• Thule stroller cup holder는 승인을 받은 유모차 모델에만 사용하십 시오. 호환 가능한 유모차 모델에 대한 자세한 내용은 Thule.com을 참조하십시오.

⚠️ คำเตือน **TH**
ข้อสำคัญ - อ่านให้ละเอียดและเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต เด็กๆ อาจได้รับอันตรายได้หากไม่ทำตามคำแนะนำเหล่านี้
• ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ล็อกตัวล็อกของอุปกรณ์ทั้งหมดแล้วก่อนการใช้งาน
• อย่าปล่อยให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์นี้
• ห้ามปล่อยเด็กไว้ตามลำพัง
• รถเข็นเด็กนั้นจะทรงตัวไม่มั่นคงหากบรรทุกเกินน้ำหนักที่ผู้ผลิตแนะนำ
• อย่าลืมนำภาชนะออกจากที่วางแก้วก่อนที่จะพับโครงรถ
• อย่าใช้งานในบริเวณที่ขรุขระ
• อย่าใช้ Thule stroller cup holder รองรับน้ำร้อนหรือวัตถุดิบประกอบอาหาร
• ทำความสะอาดที่วางแก้วด้วยผ้าชุบน้ำอุ่นหมาดๆ แล้วเช็ดให้แห้งด้วยผ้าแห้ง
• ใช้ Thule stroller cup holder กับรถเข็นเด็กรุ่นที่ผ่านการอนุมัติเท่านั้น โปรดดูรถเข็นเด็กรุ่นที่ใช้ร่วมกันได้ที่ Thule.com

⚠️ AMARAN! **MS**
PENTING - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN. Keselamatan anak anda mungkin terjejas jika anda tidak mengikuti arahan ini.
• Pastikan semua peranti pengunci terpasang sebelum guna.
• Jangan biarkan anak bermain dengan produk ini.
• Jangan sekali-kali membiarkan kanak-kanak tanpa seliaan.
• Pembawa kanak-kanak ini akan tidak stabil jika muatan yang disyorkan oleh pengilang diampauai.
• Sebelum melipat casis, pastikan semua bekas dikeluarkan daripada pemegang cawan.
• Jangan guna pada permukaan yang kasar.
• Jangan guna Pemegang Cawab Thule stroller untuk me- megang cecair atau makanan panas.
• Bersihkan pemegang cawan dengan kain dan air suam. Keringkan dengan kain yang kering.
• Hanya guna Pelapik Tempat Duduk Thule stroller dengan model kereta sorong yang diluluskan sahaja, sila semak Thule.com untuk mendapatkan model kereta sorong yang serasi.





This manual is provided courtesy of **RV Tech Cheat Sheet**



Professional resources for the whole RV industry — free.

We put manuals, wiring diagrams and hard-won tech knowledge in every technician's hands, so repairs get done right the first time, techs work faster, and RV owners everywhere get better service.



rvtechcheatsheet.com/manuals

Find thousands more RV manuals, wiring diagrams and parts lists

RV techs: share fixes, ask questions and learn from each other.

Join our free Facebook group →



Follow proper safety practices. If in doubt, consult a professional RV technician.